

Sail Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Departamento Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORALES	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako	21. Itsas Etxeak	232.112 Egoitzen Sarea
Foru Erakundea	21. Centros del Mar	eta Itsas Etxeak
Instituto Foral de Asistencia Social		232.112 Red de Hogares
		y Casas del Mar

Marinaren Gizarte Erakundeak (MGE) gizarte laguntza eta zerbitzuen arloan dituen zereginak Euskal Herriko Autonomia Erkidegotik Bizkaiko Lurralde Historikoaren intsuldatzea onesten duen abenduaren 19ko 176/2000 Foru Dekretua dela bide, MGEko zentro eta zerbitzuak GUFeko ondarean integratzen dira; era berean, institutuari atxikitzen zaizkio erakunde haren langileak, 2001eko otsailaren 1etik aurrerako ondorioekin.

En virtud del Decreto Foral 176/2000, de 19 de diciembre, por el que se aprueba el traspaso de funciones y servicios en materia de Servicios Sociales, encomendado al Instituto Social de la Marina (I.S.M.) desde la Comunidad Autónoma del País Vasco al Territorio Histórico de Bizkaia, se integran los centros y servicios del I.S.M. al patrimonio del I.F.A.S., y se adscribe al Instituto el personal del mismo con efectos a partir del 1 de febrero de 2001

Hauek dira GUFeko ondarean integratuta dauden zentro eta zerbitzuak:

Los Centros y Servicios integrados en el Patrimonio del I.F.A.S. son:

- Bermeon dagoen Jubilatuen Etxea
- Elantxoben dagoen Itsas Etxea
- Ondarroan dagoen Itsas Etxea
- Santurtzin dagoen Itsas Etxea
- Bilbon dagoen Poliklinikaren Probintziako Zuzendaritza (bulegoa)

- Hogar del Pensionista sito en Bermeo.
- Casa del Mar sita en Elantxobe.
- Casa del Mar sita en Ondarroa.
- Casa del Mar sita en Santurtzi.
- Dirección Provincial Policlínica sita en Bilbao. (despacho)

Halaber, GUFeri atxiki zitzaizkion deskribatutako zentroetako lan-kontratudun langileak eta funtzionarioak.

Asimismo, se adscribe al I.F.A.S. el personal laboral y funcionario de los centros descritos

Hauek dira zentroak eta zerbitzuak:

Los Centros y Servicios siguientes

- Bermeon dagoen Jubilatuen Etxea
- Elantxoben dagoen Itsas Etxea
- Bilbon dagoen Poliklinikaren Probintziako Zuzendaritza (bulegoa)

- Hogar del Pensionista sito en Bermeo
- Casa del Mar sita en Elantxobe
- Dirección Provincial Policlínica sita en Bilbao (despacho).

Lagapenean atzera egiteko prozesuan daude, ez direlako erabiltzen

Se encuentran en proceso de retrocesión por falta de uso.



Erakunde Egitarau Txostena - GASTUAK
Memoria Organismo Programa - GASTOS

FORU ERAK.AUTON. / ORG.AUTON. FORALES	ATALA / SECCION	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
Gizarte Urgazpenerako Foru Erakundea Instituto Foral de Asistencia Social	21. Itsas Etxeak 21. Centros del Mar	232.112 Egoitzen Sarea eta Itsas Etxeak 232.112 Red de Hogares y Casas del Mar

Etxeen eta Itsas Etxeen Sareak klubaren eginkizunak betetzen ditu; kafetegi-zerbitzua dute, eta Ondarroako eta Santurtziko itsas etxeen kasuan, ostatu-zerbitzua dute, itsasoko langileentzat batez ere. Egonaldiaren iraupena mugatua da, baina luzatzeko aukera dago.

La Red de Hogares y Casas del Mar prestan funciones de club, con servicios de cafetería y en los casos concretos de las Casas del Mar de Ondarroa y de Santurtzi, funcionan con servicio de hospedaje, fundamentalmente para trabajadores del mar con un límite de estancia prorrogable en el centro.